



北京CBD東擴區 期待您的投資參與

北京市朝陽區投資促進局恭候您的垂詢

電話：15611719263 15801370466 13901220173

北京市朝陽區人民政府網站：www.bjchy.gov.cn

北京市朝陽區投資促進局網站：www.investchaoyang.gov.cn

航天專家：攜首輛國產月球車 登陸月球虹灣區

「嫦娥三」研製正樣 明年「奔月」

香港文匯報訊(兩會報道組 劉凝哲)來自國防科工局的消息稱，中國探月工程二期「嫦娥三號」任務研製取得重大進展，正式由初樣研製轉入正樣研製階段，而嫦娥三號探測器計劃2013年發射，進行月球軟著陸探測與月面巡視勘察。全國政協委員、著名航天專家葉培建院士日前透露，「嫦娥三」將攜帶首輛國產月球車，登陸月球虹灣區。

國防科工局方面表示，中國探月工程二期的主要目標是實現月球軟著陸探測和巡視勘察，實現對月球的就位探測和巡視探測聯合進行。工程現正處於「落月」階段，其第一顆先導星是2010年發射的嫦娥二號衛星。

地，然後再釋放月球車，「一邊走一邊展開探測」，實現對月球的就位探測和巡視探測聯合進行。

據了解，「嫦娥三」將創造人類歷史上多個第一。首先，著陸器將攜帶月基天文望遠鏡和紫外望遠鏡。其中，月基天文望遠鏡也被稱為是一座小型月球天文台，可在沒有大氣層的月球，對太空進行更好的天文觀測。紫外望遠鏡則主要是從月球上對地球進行包括地磁干擾對地影響等觀測。這些天文觀測活動，都是人類史上的首次。

拍月球地貌「邊走邊測」

消息透露，「嫦娥三」任務以探測器研製為重點，突破並驗證一批關鍵技術，逐漸化解技術風險，基本完成初樣階段研製工作，工程五大系統都順利通過轉階段的評審，目前進入正樣研製階段。

葉培建院士日前亦證實，將實現中國探測器首次地外天體著陸的「嫦娥三」，已獲得多項技術突破。「嫦娥三」是帶腿兒的，因為它是要著陸在月球上。」葉培建說，著陸器上面還帶著月球車，要釋放出來在月表進行科學探測。

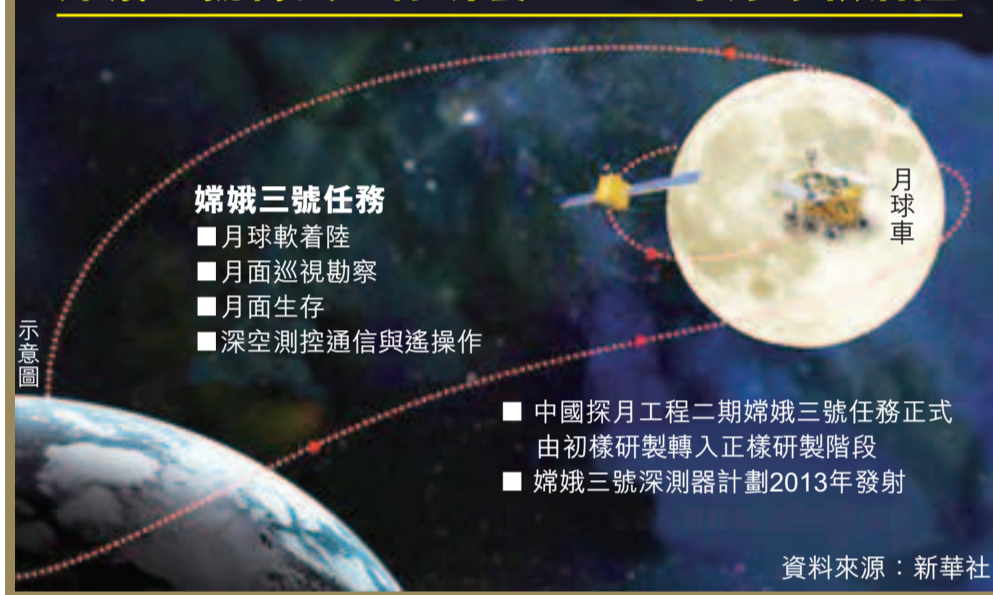
歐陽自遠院士此前亦透露，著陸器登陸月球後就會固定不動，通過攜帶的立體、全像照相機拍攝周圍的地形

「嫦娥二」飛半年超期服役

中國探月工程共分為「繞、落、回」三個階段。2007年發射的中國首顆探月衛星嫦娥一號，成功實現「繞月」任務。工程現正處於「落月」階段，其第一顆先導星是2010年發射的嫦娥二號衛星。

今年2月，國防科工局發佈了嫦娥二號獲得的7米分辨率、100%覆蓋全球月球表面的全月球影像圖，這成為國際上首次獲得的7米分辨率全月球影像圖。目前，超期服役的「嫦娥二」，已在距離地球150萬公里遠的拉格朗日L2點安全繞飛6個多月，獲取了大量空間環境科學數據。

嫦娥三號轉入正樣研製 2013年月球軟著陸



嫦娥三號任務

- 月球軟著陸
- 月面巡視勘察
- 月面生存
- 深空測控通信與遙操作

- 中國探月工程二期嫦娥三號任務正式由初樣研製轉入正樣研製階段
- 嫦娥三號探測器計劃2013年發射

資料來源：新華社

留心中

政協會議閉幕後，一名委員在拍攝大會堂。

全家福

昨日，政協會議閉幕後，委員們在人民大會堂前合影。

刑訴法修正案再改5處

香港文匯報訊(兩會報道組 劉凝哲)十一屆全國人大五次會議將於今日閉幕，擬表決政府工作報告、預算報告、刑訴法修正案、十二屆全國人大代表名額和選舉問題等10項決議。其中，刑訴法修正案草案又作5處修改。

刑訴法修正案，是當今內地各界關注的焦點。全國人大法律委員會主任委員胡康生昨日透露，代表們普遍認為刑訴法修改吸收了代表提出的意見，同意提請大會表決，同時進行5項修改，內容包括：一、修改決定草案第5條規定了疑犯、被告人委託辯護人的權利。有的代表提出，疑犯、被告人在押期間要求委託辯護人的，法院、檢察院和公安機關應當及時轉達其要求。法律委員會經研究，建議採納這一意見。

二、修改決定草案第18條中規定對採用刑訊逼供等非法方法收集的言詞證據應當排除，還規定了對違反法律規定收集的物證、書證的排除條件。法律委員會經研究認為，這種情況可限於在收集物證、書證時，不符合法定程序的情形。建議將上述相關規定修改為：「收集物證、書證不符合法定程序，可能嚴重影響司法公正的，應當予以補正或者作出合理解釋；不能補正或者作出合理解釋的，對該證據應當予以排除。」

最高法覆核死刑 應當訊問被告

三、修改決定草案第47條規定了對人身進行檢查的偵查措施。有的代表建議將「採集指紋信息、血液尿液等生物樣本」改為「提取指紋

信息、採集血液、尿液等生物樣本」。法律委員會經研究，建議採納這一意見。

四、修改決定草案第95條中規定：最高人民法院覆核死刑案件，可以訊問被告人。有的代表建議將「可以」訊問被告人改為「應當」訊問被告人。法律委員會經研究，建議採納該意見。

五、修改決定草案第108條中規定：疑犯、被告人自願真誠悔罪，通過向被害人賠償損失、賠禮道歉等方式獲得被害人諒解的，雙方當事人可以和解。法律委員會經研究，建議將上述規定修改為：「疑犯、被告人真誠悔罪，通過向被害人賠償損失、賠禮道歉等方式獲得被害人諒解，被告人自願和解的，雙方當事人可以和解。」

濱海建國庫單一賬戶體系

香港文匯報訊 據《渤海早報》報道，今年，濱海新區將推進財政管理制度改革，逐步建立國庫單一賬戶體系，提高財政資金使用效率，讓每一筆財政資金管理使用都在陽光下運行，有效接受監督。

濱海新區財政局相關負責人表示，濱海現行財政性資金繳庫和撥款方式，主要通過徵收機關和預算單位(集中會計核算預算單位通過區財務管理中心)設立多重賬戶分散進行。重複和分散設置賬戶，導致財政資金活動透明度不高，不利於對其實施有效管理和全面監督；財政收支信息反饋遲緩，難以及時為預算編制、執行分析和宏觀經濟調控提供準確依據；大量財政資金經常滯留在預算單位，降低了使用效率；財政資金使用缺乏有效監督。因此，必須加快現行財政國庫管理制度改革。

濱海低碳發展聯盟成立

香港文匯報訊 3月10日，由南開大學發起的「天津濱海低碳循環發展戰略聯盟」正式成立。該聯盟擁有包括高等院校、學會中介組織、服務企業和交易平台在內近30個成員。

據了解，該聯盟將從倡導和呼籲循環經濟與低碳發展、循環經濟和低碳發展的產業與戰略研究、制定循環經濟和低碳產業

立以國庫單一賬戶體系為基礎、資金繳撥以國庫集中收付為主要形式的財政國庫管理制度，加強財政收支管理，提高財政資金的使用效率。實現財政、監察、審計部門實時在線監督每一筆財政資金的管理和使用情況。

為保障改革的有效進行，濱海同時將進一步深化部門預算編制和政府採購制度改革；構建國庫管理制度改革政策制度體系；清理區級預算單位銀行賬戶；建立現代化的財政管理信息系統和銀行支付清算系統；創新和完善會計核算中心運行機制；建立健全監督制約機制。

據了解，濱海新區財政局目前已確定4家集中核算預算單位和2家非集中核算預算單位作為改革試點。「目前我們正在進行改革前的各項籌備和對接工作，軟件版本將使用內地最新的，改革將在年內啟動實施。」該負責人說。

的標準與發佈、建立新區能碳監測平台、低碳發展關鍵性技術的研發應用及推廣、利用市場機制實現低碳發展、促進中國首家綜合性環境權益交易平台發展等方面着手，為天津及濱海新區快速經濟增長的同時保持低碳循環發展提供有力的智力支持和組織支持。

消除民眾憂慮 須棄「閉門立法」



兩會觀察

有人形容，全國「兩會」一個官方會場在人民大會堂，另一個草根會場在微薄。在臨近會期結束的時刻，刑訴法修正案第73條成為微薄「兩會」的討論熱點。這則本意對監視居住加以明確的規定，被加入各種包裝，引發有些人的憂慮。

本報記者在3日8日拿到的修正案草案顯示，「73條」對監視居住的主要規定包括：對於涉嫌危害國家安全犯罪、恐怖活動犯罪、特別重大賄賂犯罪的，在住宅處執行可能有礙偵查的，經上一級檢察院或公安機關批准，也可在指定居所執行。指定居所監視居住的，除無法通知的意外，應在執行後24小時以內，通知家屬。草案還規定，監視居住最長不超過6個月。

較之現行刑訴法中對監視居住幾乎空白的規定，草案進一步明確監視居住的適用

條件，並且強調必須通知家屬，這也就是徹底取消所謂「秘密監居」。然而，這則草案卻遭到輿論的解讀，有網民甚至法律界人士將「73條」解讀為，「家人失蹤半年，你可能只換來一罐骨灰」，「中國進入史上最黑暗時期」，這些動輒數萬轉發量的微薄，令中國網民人人自危。

誤解「秘密監居」 網民人人自危

與此同時，官方媒體並未引述最新法律條文給予批駁和闢謠，甚至有官方網站採用不實法律條文，為刑訴法「打壓私權」背書。部分有影響力的人士，還發動網民拒絕刑訴法修正案，甚至要核對「看看哪個人代表敢投同意票」。

坦白講，刑訴法修正案幾乎成為當今中國透明立法的範本；2011年8月全國人大常委會全文公開首審稿，徵求到數萬條來自民間的意見；12月二次審議，媒體全程

報道；2012年3月提交全國人大會議。目前審議的三審稿吸納多方意見，對包括「73條」在內的多項規定進行修改、明確。

但令人遺憾的是，除參與「兩會」的代表、委員，以及媒體外，外界卻難以通過官方渠道看到最新的法律條文。這也就導致部分不負責任的輿論，用不真實的條文大做文章，滋生大量謠言。至於原因，並非民眾沒有辨別能力，而是源於信息不透明。

中國立法機關在近年來的科學、民主立法方面，已有明顯改善。但是，在高速運轉的信息化社會，僅僅打開「閉門立法」的門窗遠遠不夠，只有做到更加開放、透明的「開門立法」，才能阻斷謠言的傳播，令法制觀念深入人心。

羅榮桓之子勸誡 官員子女莫亂搞



香港文匯報訊 據中新網報道，中國社會近年來發生的一些官員子女違法犯罪的新聞引起了社會上的廣泛議論，也讓有關官員子女的話題在全國「兩會」上受到關注。羅榮桓元帥之子羅東進(見圖)在接受記者採訪時表示，這些官員子女不應該「亂搞」，而被公眾戳穿標榜。羅東進同時表示，自己不贊成給官員子女貼「標籤」。

最高檢：劉志軍案 未移交檢方



香港文匯報訊 據《新京報》報道，全國人大代表、最高檢副檢察長柯漢民透露，劉志軍(見圖)案件，現在還沒有移交到檢察機關。12日下午，全國人大山西團舉行全體會議審議「兩高」工作報告，柯漢民在發言時透露上述消息。今年1月6日，中紀委曾通報稱，劉志軍等違紀違法案件，目前正在立案調查。